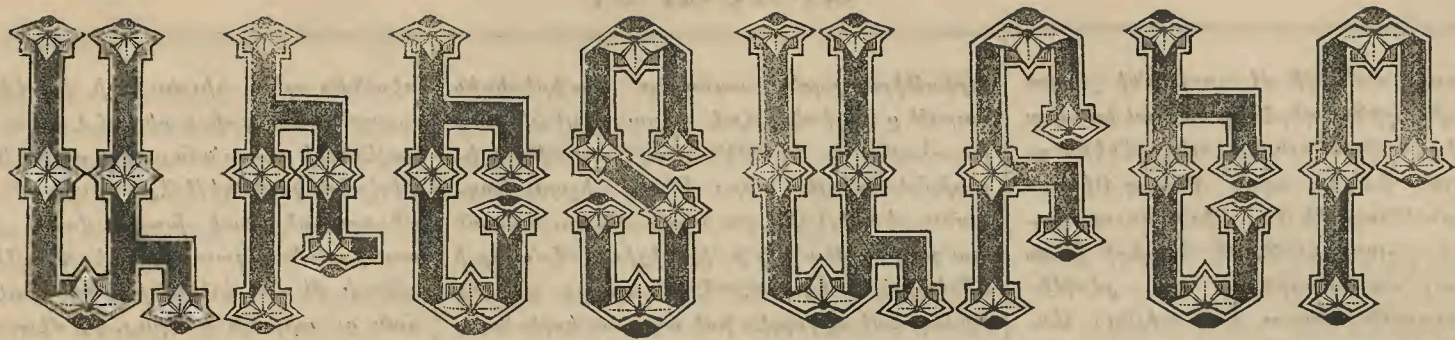




ՈՒՄՈՒՐԸ ՏԻՆՈՅԷ,

ԻԼՄԻՅԷ, ՊԵՅԹԻՅԷ ՎԷ ՍԻՅԱՍԻՅԷՅԷ ՏԱՊԻՐ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ՃԻԼՏ 33.

ԻՍԹԱՆԳՈՒԼ, ՄԱՅԻՍ 17, 1890.

Ն. 20

ՄԷՎԱՏՏԸ ՄԻՒՆՏԷՐԻՃԷ

	Մասիքէ
Քէլամըն Թօթուճընը Էք	453
Ալթուն վէ կիւմիւշ Իլէ Գափլանմըշ	453
Նիւմուշէ Զիֆթիլիքէրի	454
Մըրըն ինկիլթէրա Թարաֆընտան Իշղալը	455
Մաքինա Վաթըթաթըլէ Պաամա Հուրու- ֆաթը Տիլմէք	455
Զօնուգլարտա կէճէ Գօրգուսը	456
Պալլըգտան Մաճուլ Լէվհայէր	456
Մուհարրէրաթ	
Քիթապը Մուգաթտէսէ Մախսուս 'Իլմ' Ի Իւսհի	457
Սէնթ ֆօլք Ինսթիթիւթ Տա՛իրէսի	457
Միւֆիտ Քէլամար	458
Շու՛ուսաթը Սիյասէլէ	459
Աքճէլէրին Ֆէյ՛աթը	460

ԱՆԵՏԱՔԵՐ. Հեր հաճախ ճոմա երթալի կիւնիս նէշը օլունար:

Մեմալիքի Շահանէ վէ տլլարը եճնեպիլի իջիւն սեմեպիլի պեր վեճնի փեշին 41/2, վէ ալլըր ալլըր 3/4 Մեմալիքի, վէ պիր նիւս-իւսի 30 փարա օլուպ, փօսրալ իւնթերի բա-րաճըմըգա 'ա'խ տիր:

Ղազքայա տեքն իջիւն բաճրիւրալ վէ ա-պօնէ եազըմագ, վէ փօսրայա 'ա'խ մե-վատտ իջիւն մեքրուպ վէ ազգէ Իսրաւալ-տա Ամերիգան խանընտա Մր. Հ. Ս. Պար-նըմ իսմինէ կեօնտերիլնէլի տիր:

Ամերիգան Միսիօնէրէրի Շերքէթի Թարաֆընտան,
ՍԱՀԻՊ Ի ԻՍԹԱՆԳՈՒԼ, Ճ. Բ. ԿԻՐԻՆ:
ՄԻՒՆՏԷՐԻՃԷ, Հ. Ս. ՊԱՐՆԸՄ:

ՔԷԼԱՄԸՆ ԹՕԻՈՒՄԸՆԸ ԷՔ

Վաղթըլլա ինկիլթէրաւա Վաղը՝ Սուանսի նաւ շէհրին հապսխանէսինտէ մահալուս կէնճ պիր Ալման խաթուն վար խոի: Մէրգումէ ֆիթապը Մու-գատտէսի աւալ օգուտմըլ օլուպ, պիր աղ ինկիլթէն սէյյէյէ պիլիլ խոի խոի տէ, ինկիլթէն պիր քիթապ օգուտը-ղընտա անկըպաւաղ խոի: Յագաթ հապսխանէ վա՛րդի մէրգումէյէ պիր նուսխէ Ալմանճա Յովհաննէս ինճիլի հէտիյէ էթմիլ օլարագ, խաթուն քէ-մալը շէվդ. ու զայրէթլէ անը օգուտու: Աղ վաղթտան խաթունըն 'էօմրիւնտէ թէպէտտիւլաթը քեամիլէ կէօրիւլիւպ, սէպիլի թաիլիյէ օլունմաղտան պիր կիւն էվիլ օլ ուֆագ քիթապը եա-նընտա սագլաւմաթընա ըուխաթ վէր-մէսի պապընտա վա՛րդէ ընճա էյլէտի: Վա՛րդ խաթունըն ընճաթը հապսխա-նէյէ 'ա'խ քիթապըրտան պիրի ի-

չիւն տիր զանն էտէրէք, անկըտէն հիչ պիրինին հէտիյէ վէրիլէմէյէճէյինի պէ-յան էյլէտի: Պունա ճէվապէն խաթուն տուտաղըն տիթըյիւպ կէօղլէրի եալ իլէ տօլարագ շէյլէ տէտի. «Ախ, է-ֆէնտի, պու. խուտուտան տօլայը դիյա-տէսիլլէ էսէֆէտէրիմ: Հիչ պիր շէյ օլ քիւշիւք քիթապ գատար պէնիմ խայ-ըմը մուճիպ օրնամըլ տըր: Էյէր էվ-վէլճէ օ քիթապը օգուտա խոիմ, էյի պիրիլիմ քի տալա մահալէսէ իլգա օ-լունմաղտագ խոիմ:»

Խաթուն քիթապը սագլաւմըր եէր-տէն չըգաւորըրնտա, վա՛րդ մէրգու-մէնին խաթունի պիլ զաթ քէնտինին անա հէտիյէ էթմիլ քիթապ օլտըլը-նը անկըպաւաղ եանընտա գալմաթընա մահապէթլէ ըուխաթ վէրիւպ, Բապ-պըն օլ ուֆագ քիթապը անըն ճանը-նա միւպարէք գըրնաթըն թէմէնի էյ-լէտի: Պունն իւղէրինէ կէնճ խաթուն տիլ խաթունէ կէլէրէք քիթապը սի-նէսինէ պատըպ շու վէճհիլ նիտա էյլէ-տի. «Ախ, Բապպ զաթէն անը պանա միւպարէք գըրնըլ տըր. անտէն տօլայը Բապպտան վէ սէնտէն միւթէշէքիլ իմ. թէքրար պէ թէքրար անը օգու-յաճաղըմ վէ էմին իմ քի պիր տահա հապսխանէ էշիլնտէն իշէրի պապ-պաւմաղտագըմ:»

ԱԼԹՈՒՆ ՎԷ ԿԻՒՄԻՒՇ ԻԼԷ ԳԱՓԼԱՆՄԸՇ

Թամա՝ կիւնահարըն էն «միւթէպէրի» տիր տէնիլէ պիլիլ: Թամա՝ չօգ տէֆա փէք ֆա՛րաթի խասիլէթլէրէ Բապթ վէ ճիտտի թապիլաթ վէ քէօթիւ թէ՛սիրինի նաղա-ըմըգտան սէթր էտէն խաթիլէ կատ օլու-նուր: Պա՛ղէն թամաճիար ըուհը թէպիլէ վէ սէթը էթմէք իշիւն անա պապիլէթ վէ թէսարըրուֆ (իտարէճիլիք) կիպի մուգթա-զի վէ ա՛լա ֆաղիլէթլէր իսմի վէրիլիլ:

Յագիր վէ գէնկիլէնմէյէ ճիւզի ֆուր-տաթլարը օլան քիմսէլէր՝ հալլէրի եէրինտէ օլուպ տա էն ի սէրվէթ օլմաղա էն էյի ֆուրտաթլարը օլանլար գատար թամաճիար օլա պիլիլէր: Թամա՝ հիչ պիր խուտուսի սընըֆա միւնհաթըր օլմաղալ, հիչ պիր սը-նըֆ տալի անտէն 'արի տէյիլ տիր:

Պիր աւտէմին թամաճիտան նաշի քէնտի-նէ 'ա'խ էշեայա պիւթիւն ճանընտան եա-վըշարագ գալպիլին սէրվէշմէսինին տիգ-

գաթա շայան միսալը Իսգօշիալը միւթէվէֆ-ֆա Տր. Ուիլհամ Բօպէրթսընըն թէքճէմէ ի հալինտէ կէօրիւլիլ: Միսալը մէգըիւր միւթէվէֆա ի միւմաիլէյին հէմշիքէսինէ խիթապէն թահրիր էթտիլի աթիտէքի մէք-թուպտա միւնտէրիմ տիր:

«Իխթիյար պիւլիւճիւ օլան միւսիննէ Յովհաննայը գիքը էտէրմիսին, Մէրգումէ տիւն վէֆաթ էյլէմիլ օլուպ, դարիւպ թա-պիլաթլը պիր գաթը խոի: Մէրգումէ հօգ-սուլլըգտա էօլէճէք տէյիւ գօրգարագ պիր միգտար աղէէ արթըրմագ իշիւն հարը աճ հարը թօգ տուրաղըր էճտէն իւղէրինէ խաթալըգ կէլալի, իւղէրինէ տամա էնէ-րէք մէրգումէյի էօքիւզ կիպի երգմըլ օ-լարագ կէշէն սապա՛ն օճագ թաշընըն իւ-ղէրինտէ հարը էօլիւ պիր հալտէ պուլուն-տու: Էվինտէ գուլլանըմաթը թաղըմ թա-գըմ էէնի էլպիտէ վէ պիր իքի եիւզ լիւրա պուլաուլար: Գօնշուլար աղէշիլ հէքիմին թապիլէսինէ կէօրէ խաթա իշիւն չօլապ, շէրապ վէ լէվաղիմաթը սա՛իրէ իշթիրա-սընա գուլլանմաղա գարար վէրալիլը, վէ միւսիննէ Յովհաննա օ շէյլէրի գօնշուլարը քէնտի աղէշէրիլլէ ալմըլար գանն էտէրէք մէսէրէթլէ եէտի իշտի վէ սիւրաթլա շի-ֆա պուլմագ իւղըրէ խոի: Յագաթ իքի կիւն սօնկրա սապաշլայըն էրքէն խալայը-ղընը ույանտըրըպ տա փարապընն նէ օլ-տըլըլը սօրարագ, քէնտի փարապըլէ եէ-վիպ իշտիլի ճէվապընը ալտըրընտա օլ տէ-րէճէ միւթէ՛էսիր օլտու քի, պալըլար վէ ալիանսըլ էօլտիւ: Հայաթ վէ թապիլաթը ինսանիլէ նէ՛ 'աղիմ պիր սըրը տըր: Մէր-գումէ խաթուն պուլնըն 'աճա՛լպ պիր մի-սալը տըր: Պէն մէրգումէյէ էն 'ալի մէ-վատտան պահա էթմէյէ թէքրար պէ թէք-րար սա՛յ ու զայրէթ էյլէտիմ խոի տէ, ա-նըն գալպի ալթուն վէ կիւմիւշ իլէ գափ-լանմըլ խոի:»

Պու կիպի քիմսէլէր նապիր իւլ էմալ ի-սէլէր տէ, վաղը՛ա ի մէգըիւրէ իշպու. քէօ-թիւ խույա միւսթէղրագ օրմատան նէշէթ էտէն մուղիլըր թէ՛սիրին փէյտա էթտիլի պի էսապ գօրգուլարըն, հալա՛իճ ի պէտէ-նիլէնին թէսիլիլիսի պապընտա վաղիֆէսիլ-լիք ու ինմալըն, սա՛իրէրէ մէնուլթ օլմագ տէնի ըուհունըն վէ հագա՛իք ի իւսիլէյէ տա՛իր միւքէմմէլ տուլլուսըլըլըն պիր թիմալը միւճէսսէմի տիր:

Տր. Բօպէրթսընըն փէք կիւզէլ թա՛րիֆ էթտիլի իւղըրէ, միւսիննէ Յովհաննանըն կիւ-րէյի «ալթուն վէ կիւմիւշ իլէ գալպանմըլ» օլուպ, մէրգումէ գալպիլին ինճիլին թէ՛սի-րինէ աշմագ խաթմէլ խոի: Պու ճիւմէ իլէ պէրապէր, ինճիլ մէրգումէյին միւպ-

Թէլա օլորդը մանկէլի վէ բուհանի չէտիտ
'իլլէթէ պիլէ չիֆա վէրէճէք եւք տէվա տըր:
Ձէնկին իքէն՝ ֆաղիլլիլլէ պիլզ զէնկին օ-
լալլմ տէլիւ ֆաղիլլ օլան Բաղլ Գիսուս
Քրիստոսըն 'իւայէթի Բուհ իւլ Գուսս վա-
սըթասըլէ գալլէ քէչֆ, վէ հաղիլի իման
իլէ գալլուլ օլունտըլընտա պու քէօթիւ
խուլը գալլտէն թարտ էտէ պիլլիւ: Ան-
ճաղ 'իւայէթի մէղքիւրէնին նուրըլլա պա-
գարաղ թամա'ըն նէ կիպի քէօթիւ պիլ
խուլ օլորդընը քեամիլէն վէ ճիտտէն անիւ-
լայա պիլլիլլ: Անճաղ պու 'իւայէթէ նա-
"իլ օլարաղ հէր գանղը պիլ գալլտէ փէչի-
ման օլունտայաճաղ հաղիլի թէվլէ հու-
սուլէ կէլէ պիլլիւ: Անճաղ իշպու 'իւայէթին
գուլլիլլէթիլէ հէր գանղը թամա'ընտա պիլ
ատէմ թէվլէլէ լա"իլ մէլլէլէ հուսուլէ
կէթիլլէ պիլլիւ:

ՆԻԻՄՈՒՆԷ ԶԻՖԹԻԻՔԻԼԵՐԻ
[ՊԵՏԱ Ի ՄԱՍՏԱՆԱ]

Հիւքիւմէթի Սէնիյէ 'աղիլանէ սուրէթ-
տէ մէմալը Շահանէնին մէրքէլի մէվ-
լիլլէրինին պիլ թաղըմընտա նիւմունէ
չիֆթիլլէրի թէ"սիս, վէ անլէրի էմր ի զը-
րա'աթըն ուսուլը ճէտիտէսի մուճէպիլնճէ
զէր' ու թիմար էթմէք իւզրէ էնլիլլէթի
մէ"մուրլարըն թամ'ը իտարէսինէ վաղ' էյ-
լէմիշ տիր: Հիւքիւմէթի Սէնիյէնին մաղ-
սէտի թէպա'ա ի Շահանէնին էրպապը զը-
րա'աթ զըսմընը զարար տիտէ էթմէք տէ-
յիլ, իլլա անլէրի տահա զիյատէ միւսթէ-
ֆիտ զըմաղ, գաղանճլարընը էլլէրինտէն
ալմաղ տէյլ, իլլա գաղանճլարընը նէ վէճ-
լէ արթըրաճաղարընը անլէրէ էօյրէթմէք
տիր: Գարիլէ էնալիսինին ուսուլը 'աթիւ-
գէյէ թարաֆտարըլը օլ գատար պէօյիւք
տիր քի, էճատարընտան թէվլէրիւս էթ-
տիլլէրի զըրա'աթ ուսուլընը թէպալի ի-
չիւն անլէրի պուստան պաշգա պիլ հօլ իլէ
իգնա' էթմէք սալքի միւսթիլիլլ տիր: Էյէր
անլէրէ սատէճէ սա"իլ մէմլէքէթիլլէրտէ քէն-
տիլլէրին սալքի օլորդլարը ուսուլա ֆա"իլ ու-
սուլը ֆէլա'նէթ (չիֆթ սիւրմէքլիւք), զըրա'աթ
վէ հաստա վար տըր տէնիլէճէք օլսա, «Ապա ու-
էճատարընը իլլին կէօրմիւշ օլան ուսուլ
պիլլիլլ իլլիլլի տալի կէօրէ պիլլիլլ», եա-
խօտ «Օլ ուսուլը ճէտիտէ պիլլիլլ աշվալը-
մըղա ուլմաղ», տէրլէր: Հիւքիւմէթի Սէ-
նիյէ անլէրի պէրա'նին ի 'ալէնիլլէ իլլէ իգ-
նա' վէ իսքեթի էթմէյէ չալլըյօր: Անլէ-
րին զէր' ու թիմար էթմէքէրի թարալա-
ըն հանը պաշընտա սա"իլ պիլ թարալը
տահա ա'լա նէվ'տէն թօխում վէ կիւպրէ
վէ նէվիճատ ալէթլէր գուլլանալաղ զէր' ու
թիմար էտիլլ: Զըրա'աթըն իշպու տահա
ա'լա ուսուլընըն ըէյ էլ 'այն միւշա'նտէ
էթտիլլէրի մէնաֆիլ'ինին տէլլիլլէրինէ մու-
գալլէմէթ էտէմէյէճէքլէրինտէն, թէտրիճէն
ի'թիլլալլալը զա"իլ, վէ զըյմէթ ու էնէմիլ-
յէթիլլէ արթըլ չիւպ'նէ էտէմէտիլլէրի իս-
լանալը գաղուլա մէճալը օլուրլար:

Նիւմունէ չիֆթիլլի պու մէմլէքէթտէ
միւ"էտէն Փրօթէսթան մէղքէպիլ ըէսալէ-
թիլլին մաղսէտի խուսուսընտաքի ֆիքը ու
թէսալիլլուրմըլը ա'լա սուրէթտէ իզա'ն
էթմէքտէ տիր: Իշպու ըէսալէթին մաղսէտի
պու մէմլէքէթտէ պուլլուսան սա"իլ քիլի-
սէլէրէ զարար վէրմէք տէյլ, իլլա անլէրի
խալը էթմէք տիր: Շարք քիլիսէլլէրինտէն
պա"ղըսը, նիւպէթէն միւնֆէրիտ մէվլիլլէրի
վէ էտէպիլալը մահաուսէլլէրի սէպէպիլլէ
Քիթալը Մուգատտէսին մէլլէ ու միւթա-
լա'սընտաքի թէրաղըլալը հաղըրէ վէ

Խրիսթիանըլըն աղսամը սա"իլլէսինին
հայաթը քիլիսէլլէրի իհրաղ էյլէտիլլէրի
իսլահաթ իլլէ միւթէնալիս սուրէթտէ ի-
լէրիլլէյէմէմիլլէր տիր: Անլէր իշպու նօղ-
սանը քէնտիլլէրին բուհանի կիւրուսընտան
պա"ղըսընը թահսիլ ի 'իլմ իչիւն մէմալիք ի
էճնէպիլլէյէ կէօնտէրմէքլէ պա"ղը տէրէճէ
իքմալ էտէ պիլլիլլէր իսէ տէ, անլէրին հան-
լարը պաշընտա մէմալիք ի էճնէպիլլէ Խրիս-
թիանըլարընէն էն էյլէ վէ էն ա'լա չէլլէրինին
քեաֆֆէսինին թաալիլ ի միւճէստէմիլ օլան
պիլ քիլիսէ թէ"սիս էտիլլիլլի հալտէ, տա-
հա զիյատէ չէլլէր իսթիհալ օլունտաճաղ
տըր: Նէվիճատ պիլլին մաքիսալընը իտիլալը
իպիլիտա ի էմրտէ օրաղ գուլլանալարըն մու-
գալլէմէթիլլէ տիւշար օլորդը միսիլլիւ,
իշպու քիլիսէ տալի տիւշարը մուսալէ-
ֆէթ վէ թէ"ստտի օլաճաղ իսէ տէ, թէտ-
րիճէն ուսուլը 'աթիլալը մուհաֆաղա ի-
չիւն կէօսթէրիլլէն զայրէթ զա"իլ օլաճաղ,
վէ մէղքիւր քիլիսէլլէրին մէնաֆիլ' ի հաղի-
լիլլէսի կէօրմիւշալ իթթիլլալ օլունտաճաղ
տըր: Իւսիտ էտէրիլ քի ապա ու էճատա
մէնալալլէթիլլէրի սէպէպիլլէ պիլ հաղըն
նաղարը ի'թիլալարտա թուլիլլէրին քիլիսէ-
լէր մուհաֆաղա, ֆաղաթ իսլահ օլունտ-
աղար տըր: Քէնտի թարալարընը թօխա-
ղը իւզէրինտէ փէտէրինին կէզմիշ վէ էճ-
տաալընը թէրլէրիլլէ ըսլանմըլ օլորդլարը
սէպէպտէն սէվէն քիմսէ, անլէրին զէր' ու
թիմար ուսուլընը միւսթիլլէրի մէրթէպլէ իսլահ
էյլէտիլլի հալտէ, ապա ու էճատարտա պիլ
կէօնէ հիւրմէթիլլիլլէ կէօսթէրմիւշ օլաճաղ,
Պի'այնիլլի պիլ միլլէթին քէնտի էճատար-
ըն կաշալըլ էօրմիւշ իտիլլէրի քիլիսէյէ
իպրաղը մուհապիլլէթ էթմէսինին էն ա'լա
հօլը, էլլինտէն կէլալիլլ գատար անը քեա-
միլ պիլ քիլիսէ էթմէք տիր: Մէղքիւր մի-
լէթին էճատար էօլիւլէրտէն գըյալ իլլէ թէն
ալա պիլլէլլէր, թամա պու չէլլին իճրաալընը
արղու էտէրլէր իտի:

Փրօթէսթանըլըն պու մէ"մուրլիլլէթի 'ա-
լի պիլ մէ"մուրլիլլէթ տիր: Իշպու մէ"մու-
րլիլլէթին լայըլը վէճիլլէ իյֆա իչիւն քէն-
տիլլի պիլ ֆի'իլ սա"իլլէրէ պիլ նիւմունէ
օլմալը տըր: Էյէր պիլ նիւմունէ չիֆթիլ-
լիլլին միւսթիլլէր քէնտիլլին գուլլանտըլը ու-
սուլը ճէտիտէ իլլէ էթրաֆընտա պուլլու-
սան չիֆթիլլէրին եթիլլալիլլէրիլլէրի մահ-
սուլալթտան էտնա մահաուլալթ եթիլլալիլլէ-
ճէք օլուրտա, ըիյասէթ էթտիլլի թէ"սիսալթ
հէր քէսին իսթիհալարտա տիւշար օլուր:
Քէզալլէք ա'ղաալընըն ալալաղ ու էպսաֆը
էթրաֆլարընտա պուլլուսան սա"իլ Խրիս-
թիանըլարընը գատար միւսթալիլլ մէ սըյ-
րէթիլլէրի անլէրինը գատար չայանը իսթի-
սալ օլմաղա, Փրօթէսթանըլը տալի տիւ-
շարը իսթիհալ օլաճաղ տըր: Էյէր Փրօ-
թէսթանըլարըն մալապընտա պիլ ֆաղիլլէթ
հօղ իսէ, պիլլիլլէն հէլլէթ անտէն միւ-
թէ"էսալիլլ օլմաղ:

Նիւմունէ ի 'պրէթ օլմաղ իչիւն Փրօ-
թէսթան քիլիսէլլէրի քէմալը ճիտալիլլէրի
մէպտէլլէրի մուճէպիլնճէ հարէքէթ էթմէլի
տիրլէր: Էյէր նիւմունէ չիֆթիլլիլլին միւ-
տիրի պա"ղէն ուսուլը ճէտիտէ, պա"ղէն ու-
սուլը 'աթիլլէլլէ մէվլիլլ ի իճրայտ վա'ղլէ
մէղքիւր իքի ուսուլտան պիլլիլլէր թէրճի
ու ինթիլապտա միւթէրէտալիլլէ կէօրիւ-
նիլլուսէ, էթրաֆընտաքի չիֆթիլլէրի թա-
լիլլէթմէք իսուսուսընտա փէքալ իլլէ կէօր-
միւշ օլաճաղ տըր: Պի'այնիլլի Փրօթէսթան
քիլիսէսի իլլէ սա"իլ պիլ քիլիսէ արաալըն-
տա չալլանտն քիմսէլլին Փրօթէսթան քիլի-

սէսինին պիլ նիւմունէ ի 'պրէթ օլմաղ
պապընտա մէղքիւր քիլիսէլլէ ալալա պիլ մու-
'ալլէնէթի տօղունտայաճաղ տըր: Սա"իլ պիլ
քիլիսէլլէ կէրի կիլթմէք կիպի մէս"էլլէրին
միւգաքէրէսինտէ խալը վաղթ վէ հէֆէս
սարֆ օլունտաղաալը: Էյէր Փրօթէսթանըլը
քէնտի մէ"մուրլիլլէթիլլի իֆա էտէճէք իսէ,
ճան ու տիլլտէն գաղուլ, վէ մէպալիլլ ի ին-
ճիլլէլլէ քէմալը սատաղալլէ մէվլիլլ ի իճրա-
յա վաղ' օլունտալը տըր: Բուհանի հէյքէլ-
տէ հէր պիլ Խրիսթիան կաշայան պիլ թաշ
օլուլ, Փրօթէսթանըլը պու մէմլէքէթտէ
միւնէվլիլլէր վէ զիյատալ պիլ գանտիլ էյլէ-
մէլլի տիր:

Քէզալլէք նիւմունէ ի 'պրէթ օլմաղ ի-
չիւն Փրօթէսթան քիլիսէլլէրի միւթէսիլ
օլմալը տըրլար: Էյէր հիւքիւմէթ ի Սէնիյէ
'այնի հալալիտէ հէր պիլիլլ տիկէրլէրինտէն
ֆէրլիլլ օլուլ, տիկէրլէրինին ուսուլընը
հանիլլը իտիլլիլլ իտտի'ա էտէն ըաղիլլ
չիֆթիլլէրի թէ"սիս ու քիւշաալ էթմէ, փէք
պէօյիւք իսթաալա պուլլուսմըլ օլուրիտիլլ է-
յէր հիւքիւմէթ ի միւշարիլլէյէ ֆէրլիլլ ու-
սուլլէր վաղթալըլլէ զէր' ու թիմար օլուն-
տալը իչիւն ուֆաղ չիֆթիլլէրլէրտէն ուֆաղ
'արսալար ալըմաղ իւզրէ մէ"մուրլար կէօն-
տէրէճէք օլսա, տահա պէօյիւք իսթա-
յա տիւշալիլլ օլուր իտի: Պա"ղը քիմ-
սէլլէրին իրթիլլէքալ էթտիլլէրի հալալալթ
իլլէթ թամա պու նէվ'տէն տիր: Անլէրին
Փրօթէսթան ճէմա'ալթ արաալընտա չալըլ-
մաալըլարընտ տա"իլ օլան իտտի'ալարը
արթըլ մաղպուլ տէյիլ տիր: Փրօթէսթան
ճէմա'ալթնա կիտիլլ տէ, «Պէնի վէ ֆըր-
գամը գաղուլ էտէրսէնիլլ, օն սէնէ սիլտէն
պիլ վարա իսթմէթ, 'այնի վաղթտա սի-
զէ պիլլիլլ սընըֆտան մէքթէպիլլէր աշար,
պիլլինճի տէրէճէտէն պիլ չօպան կէօնտէ-
րիլ վէ պիլ լիւրալը պիլ քիլիսէ կալա-
ըմ», տէյէն տտէմի հիւքմէ էթմէլլիլլ: Պու
միսիլլիլլ պիլ քիմսէ հաղիլլ պիլ Խրիս-
թիան օլա պիլլիլլ իսէ տէ, մէրլուսմըն քէն-
տի Խրիսթիանըլը կէօսթէրմէք իչիւն
զարիլլ պիլ ուսուլը վար տըր:

Նիւմունէ չիֆթիլլիլլ թէ"սիս ու քիւշաալ
օլունտըլը մահալըն արաղիլլին ուլարըլ-
մըլ օլմալը տըր: Սա"իլ մահալտէ նէլլ ու
նէմա պուլա պիլլէն մահաուլալթ պէլքի օրա-
տա կէլիլլէլլէլլ: Միսիլլիլլ վաղթիլլին
արաղիլլ վաղթէսինէ էն զիյատէ ուլլուս
կէլլէն պիլ ուսուլը զըրա'աթ Անատօլու կի-
պի տաղըլ պիլ մէմլէքէթէ պէլքի ուլլուս
կէրմէլլ: Պի'այնիլլի նիւմունէ ի 'պրէթ օ-
լան քիլիսէ էթրաֆընտա պուլլուսան քիմ-
սէլլէրի քէնտիլլին ուլլուսմալը տըր: Սըյ-
րէթ ի Խրիսթիանիլլէ հէր եէրտէ պիլ տիր:
Էթրալընը բուհանիլլէ սահիլլ օլան իքի
քիմսէ, ճիւսիլլէթ վէ ստալ ու 'ատալթ ճի-
հէթիլլէ խարիճի ֆէրլիլլէր ըաղմէն եէքալ-
կէրի իւզէրլինէ պիլաալէր նաղարըլլէ պա-
գալար: Լաքին իշպու խարիճի ֆէրլիլլէր
տա"իլա էնէմիլլէթտէն 'արի 'ատալ էտիլլէ-
մէլլ տիր: Մէմալլէր Շահանէտէ պուլլու-
սան Փրօթէսթան քիլիսէսի չարգ թօխա-
ղը իւզէրլինտէ նէլլ ու նէմայա քեամիլլէն
միւսալիլլ օլմաալըլլ, էվրօֆա հալիլլ ու
մէրլա քիլիսէլլէրինտէն հիլլ պիլլին ու-
սուլ ու մէպալիլլին իթթիլլալ վէ գա-
պտիլ Քիթալը Մուգատտէստէն ալըմըլ
օլորդը սէպէպտէն, ինթիլալ քի նէլլ ու նէ-
մայա միւսալիլլ օլաճաղ տըր, զիլա իլլէ Խրիս-
թիանըլար չարգ էնալիլլէրինտէն իսլիլլէր: Պու
մէմլէքէթին Փրօթէսթանըլընա նիւմուն-

տա պիւր իբր սիթուսը սուհուրէթէ տիգէ պիւրտիւնտէն, պուշարտան իւշ տանէսին տէն զիյատէսին իսթիմալա նատիրէն հա- ճէթ մէսս էտէր: Փաշըն մուհարրիւր թօրն ալէթ ի միւրէթթիպիւնտէն, պա՛ղէն էն նա միւսա՛խտ ահալ թաշթընտա էն շէտիտ թէճրիպէրտէն կէշիւրմիշ տիր: Իշպու թէճ- րիպէրտէն մագոտ, քիւթիւպ կախօտ զաղէթա իտարէխանէրի իլէ հուրուֆա- թըն թէրթիպ օլուստըղը հէր մահալտէ 'ա- մէլի սուրէթտէ իսթիմալ օլուստըղը զէ- մանլարտա մէշտանա չըգաճաղ քեաֆֆէ ի նէգա՛խտ կախօտ զա՛խթ քէշէրէրիւր վէ իշ- թիքեա սէպէպէրիւնի ճիւղէսինի քէշֆ էթմէքտէն 'իպարէթ իտի: Մէղքիւր թէճ- րիպէրտէն արղու օլուստն նէթիճէ հասըլ օլտըղընտան, Փաշ իշպու ալէթ ի միւրէթթ- թիպիւնտէն միւրէթթիպիւնտէն էլ իլէ կէօր- տիւքէրի իշի քեաֆիւն կէօրմէյէ, վէ միւրէթթիպ օտաւընտա վագթ վէ փա- րաճա տախի խալը թէսարրուֆը մու- ճիպ օլտըղընա շէհատէթ էթմէյէ հաղըր տըր: Կէրէք դարի՛ն ի քիւրամ կէրէք սա- 'իւր զաղէթաճըլար էլպէթթէ 'ալէթ ի միւ- րէթթիպիւնտէն նէ վէճէլէ իշլէմէսինի թա- րիֆիւնի օղուճաղ իսթէրէր: Ուֆաղ պիւր էլէքթիքա ալէթ ի մուհարրիքիւնտէն լաղըմ կէլէն ճիւղ՛ի գուլվէթի հասըլ էտէր: Պաու- մա հուրուֆաթը իլէ կաղը կաղան մաքի- նանընքիւն պէնկէր օլմաղ իւղրէ, հէր պիւր ալէթ ի միւրէթթիպիւնտէն պիւր թաղըմ ա- նախթարըր վար տըր: Հէր պիւր անախ- թարըր թաղըմընըն պաշնա կէնճ պիւր դա- տըն միւրէթթիպէ օթուրըր: Մէրգուճէնի էօնիւնտէ թէրթիպ էտէճէլի հուրուֆաթըն դօիկասը սէրիլ օլուպ, իսաֆիֆ փարմաղա- րը անախթարըր իւղէրիւնտէն էօյլէ պիւր սիւրճաթէ միւրուր էտէր քի, մէրգուճէ իշ- պու ալէթին կարարմըյէ մու՛պէն պիւր զէ- մանտա 3-4 միւրէթթիպիւն էլ իլէ տիգէ պիւ- տիքէրի պասմա հարֆարընը տիգէ պիւր: Միւրէթթիպիւնտէն հուրուֆաթ գաղաւթ տա- 'իւմա կաղըլար իլէ տըլու տըրլար, զիւրա ալէթ ի միւրէթթիպիւնտէն քէնտիլիւնտէն լա- զըմ կէլէն հարֆարըն ճէլալ էլէտիլիւնտէն, թէպէլ՝ էթմէք իշիւն վագթ զալ՝ օլմաղ: Էյէր դօիկալարըն թէպէտտիւլիւ լաղըմ կէ- լէճէք օլտա, պու պիւր անտէ իճրա օլու- նա պիւրտիլի կիպի, պու էսնատէ պաշ- դա պիւր շէլին տիգիւմէսի լաղըմ կէլէ- ճէք օլտա, աւալա պիւր ուշգուհարըղը կա- խօտ կէճիքմէ հասըլ օլմաղ: 'Ատէթա տիգ- զաթ իլէ կաղընը պիւր դաշ իսաթա օլտ պի- լիւր կախօտ հիշ օլմաղ: Ալէթ ի միւրէթթի- պիւնտէն քէնտիլիւնտէն հիշ կանկըլըղ էթ- մէք: 'Վուղու՛ պուլան կանկըլըղըն քեաֆ- ֆէսի ալէթ ի միւրէթթիպիւնտէն իշլէտէնի քեաֆի տէրէճէտէ տիգաթ էթմէմէսինտէն կա տա լիւղուճաղը 'աճէլէսինտէն նէշ՝ էթ էտէր: Ուֆաղ կէրէշտիւրիճի ալէթ հէր պիւր հարֆը քէ՛նէնէնու՛ աղը հա՛լիւ տիր կիպի քէմալը մէհաթէթ վէ սուպուլիլէթլէ վէ կաղըլարա հիշ զարար տօղանտըրմաղաճաղ սուրէթտէ նէգաթէթլէ չար չապուր քէն- տիլնէ մախտուս օլան մահալէ գօր: Ալէթ ի մէղքիւրէ կախու վէ թէրթիպճէ սատէ օ- լուպ, անըն էճղաւընըն քեաֆֆէսի գօրա- ճա գուլմալարա պիւր, վէ քէնտիլիւնտէն նա- զարէթ էտէն քիմալէրէն հիշ պիւր դահմէթ վէրմէքսիլիւն սա՛աթլարճա իշլէր: Շու դա- տար վար քի, անը իտարէ էտէն իշլէրէր սէրիլէն փրօպարը կէթիւրտիւնէ, վէ տի- գիւրմիշ հուրուֆաթ լէվալարընը անըն ի- շլինտէն չըգարմաղա մէհալուր տըրլար:

Պալատէ պէյան օլուստըղը իւղրէ, թօրն մաքրնաւը մէմուհիլէթ ի քեաֆիլէյի մու- ճիպ օլմուշ տըր: Պիւր ելլմի զաղէթանըն քեաֆֆէ ի մուղթաղիլարընըն իքմալընա իղթիտարընը իսպաթ, վէ Փաշ զաղէթաւը- նա 'ալաղատար օլան հէր քէսին մուհաղ- պէթիւնի տէլիլ իսէ աղալի նաղարը ի՛թի- պարընը քէնտիլիւնտէն ճէլալ էլլէմիշ տիր: Իշ- պու ալէթ էվլէլա, էլ իլէ իշլէյէն միւրէթթ- թիպիւնտէն կէօրէ պիւրտիլիւնտէն տահա ա՛լա իշ կէօրտիւլիւ, վէ սանիլէն, հարֆարը պա- յաղը պիւր միւրէթթիպիւնտէն 3-4 դաթ տա- հա չափուք տիգալիլ, վէ սալիսէն, մէսա- րիֆաթճա խալը թէսարրուֆ հասըլ էթմիլի սէպէպտէն ի՛թիպար պուլմըլ տըր: Պալատէ- քի պէյանաթ պիւր մաքրնա հաղընտա էվլէլի պիւր թէ՛միւնաթ իսէ տէ, միւրէթթիպ օտա- սընըն թէ՛տիլաթ տէֆթէրի իշպու պէյա- նաթը իսպաթ էտէճէք, վէ պու կիպի ահ- վալտա տէֆթէրտէ մուղալիւտ օլան հի- սապար իսաթատան սալիմ տիրէր:

ՉՕՃՈՒԳԱՐՏԱ ԿԵՃԷ ԳՕՐԳՈՒՍԸ
(Ես-Նի-Քէնէնէն)

Նիշէ 'աղէ պալիղ քիմալէր իսաթ ու տէնէթիւն նէ՛ տէրէճէ մուճիպ ի իղթիւրապ օլտըղընը պա թէճրիպէ պիւրիւրէր: Պիւր քիմ- սէ ֆէնա սուրէթտէ գօրգարաղ օլ տէրէ- ճէ տէնէթէ կէլէ պիւրիւր քի, անըն զիւրի պիւրէ զայէթլէ պալիս ի էլլէմ օլուր: Պա՛ղը- լար տէնէթէ սէպէպիւնտէն քիւլլիլէն թա- գաթտան տիւշմիւլէր տիր: Խալը քիմալ- լէր անճաղ միւսքիւրաթ չըլընլարընըն տիւշար օլտըլարըն տէնէթտէն պիւր աղ իսաթիֆ տէնէթլէ պէյին իսաթալըղընա միւլպէլա օլարաղ 'աղապ չէքմիլէր տիր: Տէնէթլէ կէլիւրիւն պիւր կէճէտէ գալի իւլ պիւնտէ քիմալէրին սալարընըն քիւլ- լիլէն աղարտըղը 'ամմէյէ մա՛լիւմ օլան պիւր քէֆիլէթ տիր: Չօղլար տախի գօրգարաղ տիւնաւըղ էօլմիւլէր տիր: Կէճէ գօրգուսը չօճուղլար պէյինտէ նատիր իւլ էմալ օլ- մալըպ, պու կիւղտէն տիւշար օլտըլարըն իղթիւրապ 'աղլէ պալիղ էրքէք վէ դարըլա- րընքի գատար հագիլի վէ 'աղիմ տիր: չէօյլէ քի գօրգուսըն պիւր ալ ու էսա օլ- մաւընտան տօղալը չօճուղլար իլէ սէրթ մու- 'ամիլէ էթմէք, վէ անիլէրի պու քէթիւ իսուլ- տան վաղ կէլիւրմէք կախօտ խալալի պիւր սըգլէթի հագիլի իլէ սալուշտըրմաղ մաղ- սէտիլէ անիլէրի 'պա՛ղէն տէօյմէք 'ատէթի թաղալի էտիլէմէք: Տէնէթիւն սէպէպի հա- գիլի օլուսն, խալալի օլուսն, հէր քիմ ա- նա տիւշար օլուր իսէ, թաղաթտան տիւ- շէճէլի պէտիլի տիր: Ճէքէնէ իւլալէնէ վէ ճէքէնէնէն պու պապտէ պէր վէճէ ի աթի ի- տարէ ի գալէմ էտիլօր: «Հէր քիմ պիւղ զաթ տիւշարը տէնէթթ օլմուշ, կախօտ չօճուղ- լարը պու հալէ կիւրիֆթար օլտըղընտա ա- նը տիգաթը շաղարա ալմըլ իսէ, անըն տէնէթլի պիւր իղթիւրապ իտիլիւնի հիսս էտիպ չօճուղլարա շէֆգաթ նաղարըլէ պաղարաղ անիլէրի հիքմէթ ու ֆիւրսէթլէ իտարէ էթմէլի տիր: Չօղ տէֆա տիւշարը տէն- շէթ օլանլար միւղմիւն կա մուլաղաթ պիւր 'իլլէթէ միւլպէլա օլուրլար: Հաղմըղըղ, հալա պօրուլարընըն նէղլէտէն նալի թէ- նէֆիլաւէ էնիլէ օլան հալի, պօղաղ պէյ- լէրիւն կախօտ հալա պօրուլարընըն չիշ- մէսի, պէյինի դան իլէ սօլիկուսըղը, ինգի- պաղ կախօտ մէսանէնի (խորար գալու- զընըն) հատտէն զիյատէ տօլու օլմաւը կէ- ճէ տէնէթիւնի մուճիպ օլան սէպէպիւնտէն մա՛տուտ տըրլար: Պու կիպի իսաթալարա

պաղըլարըն էսնատէ էն էվլէլ մուղթաղի օլան իսուսուս 'իլլէթին իշպու սէպէպլէր- տէն իլէրի կէլիպ կէլմէտիլիւնի թա՛կին իլէ սէպէպի տէֆ՝ էթմէք տիր:»

Օտանըն ալալըղը օլմաւը չօղ տէֆա իղ- թիւրալըն թախիֆի իսուսուսընտա փէք ֆա՛խտէլի տիր, զիւրա պու վէճէլէ կէօղ հագիլի կէօրէրէք խալալի ֆիքրտէն չը- դար: Չօղ տէֆա գուլվէթլի ֆիքր սահի- պի օլան քիմալէր պիւրէ պու վէճէլէ իսա- յալի գօրգուլարտան իշլապ պուլուրլար: Պա՛ղէն չօճուղըն ի՛թիմաւը քիւլլիւնտէ մաղհար օլմուշ օլան պիւր քիմալէ պիւր աղ միւլտտէթ օտաւտա տուրարաղ էմիլիլէթալիւն պիւր սէօղ սէօլլէտիլիւնտէ, գօրգուլարը թէս- քին օլարաղ չօճուղ ուշգույա տալար: Պա- լատէ մէղքիւր ճէրիտէնի տէտիլի իւղրէ, պա՛ղէն ֆիքրի էլլէնտիրիլէրէք, օլուսնաղ կախօտ թալիլի քիթալարը կէօսթէրիլէ- րէք վէ կախօտ չալը չալընարաղ չօճուղ շիֆաւապ օլա պիւրի:

ՊԱԼԱՐԳՏԱՆ ՄԱՄՈՒԼ ԼԵՎ ՀԱԼԷՐ
(Մաշիլէնէն Ասիլէն)

Փրօֆէսօր Սէյա Մանշէսթըր շէհրինտէ իրատ էթմիլի պիւր նուլթա Մըսըրտա 'աճա՛խտ աւարը 'աթիքա քէշֆ օլուստը- ղընը պէյան էլլէտի: Սաարը մէղքիւրէ պէն ի իսրայէլին Մըսըր անկարհաճըլարը- նըն գուլմու թահթընտա էղիլէթ չէք- տիլի վագթտա օլան մէտէնի տիւնեայա պիւրի կաղըն կէթիւրմիւլ տիր: Իշպու քէշֆիլաթ սալէսինտէ Յիսուսըն վէլատէ- թինտէն էվլէլ Բէն՛ան հիւքմուար վէ վա- լիլէրի կէտիլլէ թահրի էտիլմիշ օլան մէք- թուպլար իղա՛ն վէ Մուլէսին իրսալընա վէ պէն ի իսրայէլին Մըսըրտան իսուրուճընա սէպէպ օլան վագթալար ֆէհմ էտիլէ պի- լիւր: Նիլըրմաղընըն սահիլ ի շարգիսինտէ կէրիլլէրէ թէլ-էլ-Ամարնա իսմիլլէ մա՛լիւմ օլան պիւր տէիլէր սիւրիլէսի վագթ՝ իտի: Թաղրիպէն իքի սէնէ ագտէմ պա՛ղը կէր- լիլէր օլ ճիւնէթլէրի գաղմաղ իւղրէ իքէն թէմէլլէրին արասընտա՝ իւղէրէրի աղտէմ- ճէ Մըսըր տիլարընտա միւլի կէօրիւմէմիշ օլան իշարէթլէրէ էօրթիւլիւ պալըղտան մա՛մուլ լէվալէր պուլաւուլար: Նըսֆէն սիլիւմիշ օլան պա՛ղը իշարէթլէր կէօրիւլ- մէքտէ օլուպ, լէվալէրին միւլթէվիլաթը Պապէլ լիսանը վէ Պապէլ հուրուֆըյէ կա- ղըմը օլան մուհարրէթաթտան 'իպարէթ իտի: Մէքթուպարտան պա՛ղըլարը թա- րիլի Միլատտան 1430 սէնէ աղտէմ, կա- խօտ պէն ի իսրայէլին Մըսըրտան իսու- րուճընտան 100 սէնէ էվլէլ կաղըլմը կի- պի կէօրիւնտէքտէ տիրէր: Օլ գատիմ զէ- մանլարտա մէտէնի տիւնեայա իտարէ էտէն պալըճա հիւքմաւարընը կէքտիլէրիւնտէն 'աղիմ մէսաֆէ ուղաղ պուլուստըղլարը հալ- տէ պիւրի պիւրիլլէ միւլքեաթէպէ վէ մուլա- պէրէ էթմիշ օլտըլարընը կէօրմէք պա՛խի իսթիլարապ պիւր քէշֆիլէթ տիր: Փաղաթ տահաւը վար: Մըսըր մէլիլիլէ քէնտի լի- սան վէ հարֆարըլա մէքթուպ կաղանլար կաղընը Աշուր վէ Պապէլ մէլիլլէրի օլմա- յըպ, զարալի Ասիւնըն հէր ճիւնէթիւնտէ 'ալ- նի լիսան վէ հուրուֆաթ իլէ իճրա ի միւ- քեաթէպէ էտիլիլ իտի: Էլ զըստէ, փօսթա իւճրէթիւնի զպէթլէ էվլէն օլտըղը չու- ղէմանտա միւլթէմէտտին միլլէթլէր կէք- տիլէրիլլէ սըգը 'ալաղատա օլտըլարը կի- պի, գատիմ մէտէնի տիւնեա տախի միւ- քեաթէպէ իլէ կէքտիլէրիլլէ րապթ օլուսն- մըլ իտի: Գատիմ տիւնեա տախի աղ-

վէ 11 տէ Սիստէն օրուայ, ճիւղմէսի 24 նէֆէր տիր, վէ անդէրտէն անճագ պիր դաշը սալթ թա՛ամիյէլէրինի թէ՛նտիյէ էտէ պիւլէնլէրտէն ի՛պարէթ տիր: Իմտի ֆարգլը մահալ վէ իւմիտ վէ արգուլարտա եաշայըպ տա նաֆագա ի եէվմիյէլէրինի պիւլէ թէտարիքտէն 'աճիդ օլան չու էօքսիւղ ամֆալըն հէր նէվ իւն թիյաճլարը իւմալ օլունարագ, պէօյլէ պիր պէրէքէթ ի 'աղիմէ թա՛նթընտա եաշաւըգլարընտա դալլէրինտէ հիսս էթտիքլէրի մէսէրէթ ու համա տուլլուլարընը քիմ թա՛րիֆ էտէ պիրը: Լաքին ասըլ մէս'էլէ պոււրասը տէյիլ տիր: անլէր պոււրատա ճիւն մանի ինթիյաճլարընը իւմալ էտիպ, էրմէնի, Օտմանը, Ինկիլդ վէ Ֆրանսըլ լիսանլարընտա հէնտէսէ, ճօղրաֆիա ի թալլի վէ սա՛րիէ կիպլի 'իւմէրտէ, խուսուսա 'իւմ ի իւսնլիյէ 'ա՛խտ 'իւմէրտէ թա՛լիմ օլունարգտան մա՛տա պիրիճիք թէսէլլի վէ հայաթլարընը մէնպալ'ը օլան ինկապիւրը տալի պոււրատա պոււրագտա տըրլար: Անլէրին 20 դատարը քիլիտէ ա՛ղասը օլուպ, պիր դաշընտան մա՛տասը եէնի 'էօմրէ պոււրատա պաշլամըլ տըր, վէ մէ՛մուլ էտէրիլ քի, հայլէրի հագգընտա ուլանըլ օլան պուլէնլէր եալ միւնտապէթիլլէ ֆարգլը մա՛հալլէրէ տաղըլլարընտա 'աղիմ պիր խա՛ղինէ պոււրմուլ օլարգլարընը 'ամէլլէրի վէ թէսլլիլ ի պէշարէթ խըտմէթիւնտէ իպրաղ էթտիքլէրի դայրէթլէրիլլէ խալաթ էտէճէքլէր: Շախտի 'աղագա վէ բուհանի թէճէմ միւլլէրէ գիյատէ էնէմիլլէթ վէրիլլի պաղ վէ պաղլէլէր' կիպլի տուլա խալլէթիւնէլէրի օլմուլ տըր, Լաքին ասըլ պոււր դատարը իւթիֆա էթմէյիլ, հագիլաթ շէմսինտէն ախղ էթտիքլէրի նուրը ախլլէրէ տալի 'աքս էթտիքլէր իւղլէ, տիւրպէթիլլէրլէր իսօճալարըն դայրէթ վէ հիմմէթիլլէր ախէր մէքթէպլէրտէ տալի օլարըլ կիպլի, «Աէնթ Փօլլ Իսթիթիլլէթ, իւրիթիլլան կէնճէր շիւրքէթիլ» նամըլլէ մէքթէպ շալիւրպէրինէ 'ա՛խտ պիր շիւրքէթ թէշէլլ օլունտը: Մագսէտի ասըլ խանէլէրի զլյարէթ էթմէք օլուպ, այտա պիր տէֆա օլան թէճէմիլլէրտէ հէր պիր 2-3 քիմսէտէն 'իպարէթ օլան թաղ-սիմէր զլյարէթ էթտիքլէրի մահալլէրին մուֆասսալ բալիօթընը կէթիլլէրլէր: Անլէրին ճիւղմէսի էհալի 'ինտիլտէ հիւսն ի թէվէճիլէ մագհար կէնճէր օլուպ, հէր նէրէյէ կիթսէլէր մէմուլէրիլլէր դապուլ օլունուլար: Պու կօլ իլէ էքլիլէն թօլտուլար խօշ սէմէրէլէր հուսուլէ կէթիլլէր միշ վէ կէթիլլէրէլլի շիւպէտէն միւսթաղ-նի պոււրմուլ տըր: Իմտի պոււրարըն ճիւղմէսի մահագ տիլտար խօճա վէ միւս տէրիլլէրին տահա զլյատէ բուհանիլլէր թա՛լիմ էթմէլլէրինի նէթիճէսի տիր: Քիւսշ-քի հէլի մէքթէպլէրտէ տահա զլյատէ «Իլ-միլն պաշը օլան Բասլղ գօրգուսը» թա՛լիմ օլունտա խալի:

«Աէնթ Փաշլ Ինթիլլէթ, կիւսլէ Գէլէ-պէ» Իշպու կիրակի մէքթէպիլ հէր կիւրակի սապահլայըն Մր. Յ. Ճէնանանըն խանէսինտէ օլարագ 1888 Գիկու. 23տէ դա՛րիֆ պիր հալտէ քիւշտա օլունմըլ իսէ տէ, շիմսիլլէրտէ 'աղիմ մուլաֆֆապլիլլէրտէ տէվալամ էթմէքտէ պոււրմուլ տըր: Էվիլլա թագսիլլէրին 'ատէտի 6 իւքէն շիմսի 10ա պալլիլ օլմուլ տըր: Անլէր «Խրիթիլլան ճիւլանան», «Էմմանուլէ սիւրիւսիւ», «Աիօն էլլիլլէր», «Իւմիտ զօնէլլէր», «Նուր օղուլլարը», «Քրիստոսըն շահիլլէր», «Քրիստոսըն տօլլարը», «Յիսուսըն գուլլուլարը», «Օլլանլար վէ զըլլար» վէ «Էվլատը

Մէսիհ» խմէլլիլլէ պէնամ օլուպ, իւշիւզըլ, պաղիսի իսէ օլլանլարտան 'իպարէթ տիր: քէլալիք «Էվլատը Մէսիհ» թագսիլլի թիւրքէ պիւլմէյէն Սիւրանի' չօճուլլարտան 'իպարէթ օլարըլլանտան, անտէ 'Արապ-ճա, պաղիլլէրինտէ իսէ թիւրքէ տէրս վէրիլլէրտէ տիր: Շայիլլէրին 'ատէտի վա՛սաթ հիսսալ իւղլէ 100իւ միւլթէճալլիլ օլուպ, չօճուլլար, կէնճէր վէ քէմալէ էրմիշլէրտէ պիւլէ կիրակի մէքթէպլիլլէ տօղ-բու 'աղիմ պիր խահիշ վար տըր: քէլալիք հէր պիր շայիլլա հաֆթատա ճիւղլի պիր միգտար Բապրա թագսիլլէ կէթիլլէր: Ֆիլ վաղը 4-5 եաշընտա քիւշիւք զըլ վէ օղլանլարըն արղու իլէ թագսիլլէր էթտիքլէրի մանիլլար, վէ եաղմուլ' հէմ չափուրտա ինմալ էթմէլլէրտէ տէվալ էտիպ քէլամ Ուլլանըն սաֆի թա՛լիմիլլի քէմալը սիւքիւն նէթլէ տիլիլլէրլէր շայանը թահանի պիր քէշֆիլլէր տիր: Բասլղա թագսիլլէ կէթիլլէր մէք իշի ինմալ օլունմալ կէրէք շայիլլալլէրին շիմսիլլէրտէ կէթիլլէրլէր մանիլլար մէթալլէր, վէ կէրէք պա՛ղը տօլլար թարաֆընտան էտիլլէն հէպիլլէր իլէ ճիւլլէր աղլէ 1,000 զըլ: գատար օլմըլ տըր: հէմ տալի պոււ աղլէ իլէ «Թարսուս Աէնթ Փօլլ Իսթիթիլլէթ, կիրակի մէքթէպիլ» նամընտ օլարագ զիւրի սէպգաթ էթմիլ օլան Մէրսին միւնպէրի խալի օլունմագտա տըր:

«Աէնթ Փաշլ Ինթիլլէթ, կիւսլէ Գէլէ-պէ» Իշպու շիւրքէթ 89. Մարտ 14տէ 23 ա՛ղա իլէ թէշէքլէր էտիպ, շիմտի ա՛ղալարըն 'ատէտի 32յէ պալլիլ օլմուլ տըր: Մագսէտի զիւքիւր վէ իւնտա ճիւլա՛նան ու սիւպիւնըն ախլալի, 'աղիլ վէ իւնտի տա՛րէլլէրտէ թէգատտիլլէր պուլլընտա լաղըմ օլան վէսա՛րիլլի խթիլլալ էթմէք տիր: Պիւսա՛ն 'աղլէ հէր կիրակի կիւնիւ ֆարգլը մահալլէրտէ տուլա ճէմ'իլլէթի, այտա պիր խուսուսի վէ 'ուսուլիլլէր թէճէմիլլէր 'աղա օլունուպ, քիւսլի տէրէճէ խօշ վէ միւլէսիլ օլմագտա տըր: 'Ուսուլիլլէր թէճէմիլլէրտէ ֆարգլը մատտէլլէր հագգընտա նուլթ վէ միւլթէլլէրլիլ թահիլլար իրատ վէ գրա՛աթ օլունուպ, էհալլինի տէյիլ կալընըլ ախլալի տա՛րէլլէրտէ իլլա մա՛լիլլալ ճիւլթիլլէր տալի թէգատտիլլէր վաղըլլար իսթիլլալ օլունմագտա տըր: Աղալարըն իլլէմէսի իշիւն «գիլլարէթ, նաղարէթ, վէ տուլա գօմիլլէրլէրլլէ» պէնամ այրը տա՛րէլլէր օլուպ, ա՛ղալար արասընտա ախլալի տա՛րէլլէրտէ ա՛ղիմ պիր թէգատտիլլէր գահիլ օլունտան մա՛տա հէր քէն քէնտի խըտմէթիլլէրտէ նիւզալ իւղլէ շալլէմագտա, վէ 'աղիմ մուհասնաթ հասըլ օլմագտա տըր: Հէր պիր ա՛ղա հաֆթատա պիր միգտար վէրիլլի տալի վէրտիլլանտէ, թօլլանտան աղլէ ֆարգլը կօլարտա սարֆ օլունմագտա տըր: շէօլլէ քի իշպու պիր սէնէնիլ վարիալթը 980 զուրուշա պալլիլ օլմուլ իւքէն, անըն 400 զուրուշըն էնալի տա՛րէլլէրտէ սարֆ էթմիլլէր, վէ խաթիլ, մէթըր, գարիլ վէ ֆաղիլլէր զլյարէթ էտիպ, անլէրի հաղիլաթ ինտա զըլլարտան մա՛տա 'աղա գատըր իւլ հալ մուլալլէրտէ տալի էլլէմիլլէր տիր:

Իմտի պուլ ճիւլլէր տա՛րէլլէր թարսուս քիլիլլէրտէ գալլէր թագսիլլէր վէրտիքտէն մա՛տա անըն միւսթաղլէրիլ տալի 'աղիլ թէ՛միլլաթ թահիլլէրտա աղմագտա օլարըլլարըն ճէպարէթլէ խաթիլ էտէ պիլլիլլիլ: Թարսուս 3ԱՊՊՎ Մ. ՄԱՐԳԱՐԵՍՆ 1890 Մարտ 31

ՄԻՒՅԻՏ ՔԵԼԱՄԼԱՐ

'Իրմիտէն պաշպա տէյէրի օլմայան տալէմին, պիր լուղէթ քիլթապը դատար պիլլէ տէյէրի կօղ տըր: (Բշէօր)

Ասըլ հիքմէթ' ատապը հասանէ վէ ախլապը համիտէ տիր: 'Իլմ իսէ բուհանի պիր զիլլէթ տիր: (Էֆլէթ)

Հաքիմ ի քիւսլիլ օլմագ' չօղ շէյ պիլմէքլէ տէյիլ, գապլը շէյֆսէ միւլթէտիր օլմագլէ միւլթէսսէր օլուր: (Էֆլէթ)

Գուսուլարընը թա՛նիհ վէ իւքմալէ գալլէթ էթմէլլալ տէ, պու կիւղալէն միւլքէտալ վէ միւլթէ՛նսիլ օլուր իսէք, պու քէտէր պիլլիլ խօսալլիլլիլլիլլէ խօստիլլէրէթլիլլիլլալ տէն պաշպա պիր շէյէ համլ օլունմագ: (Սօլլալ)

Էյի պիր տօլլիլ իսթլէր միւնիլլիլ. — Էյի պիր քիլթապա միւլաճա՛աթ էտիլլիլ. Էյի պիր քիլթապ սիլլէ 'աղ ու հիքմէթ թա՛լիմ էտէր: Ինտանըն սա՛տաթլի մալլէք օլարըլ մալտէ տէյիլ, պէլլի կալիա պիլլիլլիլ էլլիլլէրտէ տիր: (Տէլլ)

Տիլանէթի հիւսն ի մուհաֆագա էթմէմէք, ինտանը պիլթիլլէր վէգա՛րիլ ինտանիլլիլ իֆատէն մահիւլ էտէր: (Ֆէլլէթ)

Քիւմ քի կիւղէլ նախիլլալ վէրիլ, 'աղիլլանէ իսթարաթտա պուլունմըլ օլուր: Փա՛լիտ վէրէճէք մա՛լիլլալ նէշը էտէր իսէ, ալթուլ վէրմիլլէրտէ տահա զլյատէ խալլէրէթ օլուր: պիլլիլլէնլէյիլլէր թէլլիլ վէ՛ուլլուլ մը նէշը էթմէք, ախլալ պէսլէլլէր վէ՛լալ 'իլլիլ թօլլուլըն թարալալ էքմէք տիր: (Լաֆլէթ)

Ինտանլարըն քէշֆիլլալ վէ իսթիլլալթը 'աղարտան 'աղարա իլլէրլիլլէրէք կիւսէր, պիլլալիլ ֆէնալըլ իլլէ էլլիլլէրտէ 'ալիլ թէլլալլարտա վալյատար օլուր: (Փա՛լլալ)

Ճէնալ շալլալ լուլթի ու ին՛ամընալ նիհայէթ օլմալըլ ճիւլթլէ, ինտան տա՛լիմա օլլալթ ու ին՛ամէ քէսալ իսթիլլալ էտէ պիլլէճէք էվալթը ինրալ իլլէ մէս'ուս օլուր: (Էֆլէթ)

Մագսէտի իսթիլլալթ օլանըն մէսլէքի միւլթալլիլ օլմագ կէրէք: (Բէհալ)

Հիւստէթէ գարըն տէվա իւշ տիր: պիլլիլլիլ ճէվալը լալթիլ, իւքիլլիլ սիւլքիլ, վէ իւշիլլէրիլ իսէ, թէպուլլիլ մէքիւնէ միւսարա՛աթ տըր: (Բ. Ա.)

Թէնալլիլ էֆէքար գօլայ տըր, ֆագաթ թէպուլլիլ 'ատալ վէ ախլալ չօղ կիւլ տիր: զիլլալ ֆիլլիլլիլ թէնալլիլլէ հէր քէն մէյիլալ տըր, ամմա քիւշիլլէրտէն պէրու ալըշալըլարը խուլլարտան վէ իլլիլլալ վէ իլլիլլալ էլլէրտիլլէր էֆէքար վէ 'ատալթը պալթլէրտէ ֆէրալլէթ էթմէք փէք ալ ալմէ միւլթէսսէր օլուր: (Մագսէտ Մալլէթ)

Ալ . . . մէս'ուս տըր օլատէմ քի, հէր կիւն կաթալընա կաթմագտան էվիլլէ քէնալի քէնալիլլէ, «Պու կիւն վաղթըմը պիլլուտէ կէշիլլալթիլլէ» տէր, վէ հիւսն ի ա՛մալլընը կէնիլլէն պալլէր էթտիլլիլ մէսէրէթ սալլէսինտէ բահալթ բահալթ ուլլուր, վէ տահա էյի պիր հալտէ ուլլանըր, վէ կիւն էյիլլէր էթմէլլէր ամմալ (հաղըր) պուլլուլ: Իսթանալ 5. 4.

Ետըն կէնճէրին տուլա մէլլիլիլ սա՛ալթ 8 տէ Ամէրիկան իսանը 'իպաթլիլլանէնտէ ինիլլատ էտէճէք տիր: Տուլա մատտէսի 2 Պիւ. 3. 13:

Իւսիլլատարտա ժողովարանտա սա՛ալթ 7 տէ ինիլլատ էտէճէք տիր:

